

大漢公報

中華民國三十七年元月六號 (星期二)
新聞紙第九卷第二百〇六號
孔子紀元二千四百九十九年
夏歷歲次丁亥年十一月廿六日

重要新聞

蔣介石澄清黨員

南京六日電：合衆社訊。國府主席蔣介石。昨日對中央執行委員會演講。表示對於有等國民黨員。忘却黨國之高貴重責。非常失望。國民黨必須排除所有不忠誠黨員及不負責任份子。以鞏固政府。對抗共產黨陣綫。今年最重要工作。為從事新登記。除去所有不忠實份子云。

民主同盟在港會議

香港六日電：合衆社訊。中國民主同盟。被中國政府明令宣佈為非法組織。昨日在香港召開第三次全體大會。發表宣言。決要打倒南京政府。稱南京政府為美國反動派之工具。已失去其代表人民之資格。壹日中國民衆擁護民主同盟。民主同盟決以極奮勇志氣為中國人民爭取民主和平獨立及統一。

杯葛「小規模會議」

美國紐約成功湖五日電：合衆社訊。聯盟國之「小規模會議」。是日舉行開幕典禮。蘇俄及其他五附庸國。均杯葛該會議。聯盟國秘書長太實里。致開幕詞。表示信任該「小規模會議」。對聯盟國大會。將必有重大貢獻。增強聯盟國力量。加拿大代表比亞遜。推舉墨西哥代表那科為主席。其任期直下屆聯盟國大會於九月召開時為止。結果那科獲選。查聯盟國「小規模會議」之組織。原由美國國務卿馬紹爾所提議。蘇俄曾謂「小規模會議」。將與聯合國範圍互相衝突。足以危害整個聯盟國機構。故決意不參加云。

批准緬甸英國協約

仰光六日電：合衆社訊。緬甸國會。昨日於解放後。召開第一次會議。批准英國協約。終結英國之一百廿二年之統治緬甸。該約批准許英國保留緬甸之軍事團。訂明取消緬甸欠英國之債務六千萬元。英國給予緬甸海軍以小船艦三十七艘。

電車傾覆傷斃搭客

名古屋六日電：日本新聞社報稱。有電車兩輛。滿載搭客四百五十人。昨日在名古屋附近之森山村地方。因轉灣過速。兩車傾覆。撞傷搭客一百二十人。撞死四十人。

東條被問善子自辯

東京六日電：合衆社訊。前日本首相東條。昨日在國際法庭。被起訴律師堅實質問關於日本一九四〇年要求在安南設置工業問題。東條謂此事已得法國政府之許可。彼個人當時承認該政府為法國之合法政府。一如今日彼承認佔領區之日本政府為合法政府。

香港海賊擄人勒贖

香港六日電：合衆社訊。華僑晚報報稱。去年十二月十四日。海賊在大鵬灣劫劫船雲希斯號。擄去富商六人。是日發信向被擄者家屬勒贖。每名取港幣一十萬元。查當日荷船載有搭客一千六百名。由香港開往汕頭。在離香港四小時即被劫。搜去財物共值五十萬元云。

印度暴徒衝擊廟堂

喀喇蚩六日電：路透社消息。印度難民男女老幼二百五十人由上新迪撤出。暫居一廟堂。等候車輛轉運。是日突被暴徒衝擊。殺斃難民七人。

召開與日訂約會議

倫敦六日電：合衆社訊。據俄京莫斯科廣播音台發出消息。謂蘇俄政府。曾致書與中英美三強政府。提出四強於本月間。召開與日本訂立和約會議云。

美陸戰隊赴地中海

美國北卡羅連拿省羅赫港六日聯合社電。據此間權威方面消息。此港有美陸戰隊兩艘。載有美陸戰隊隊千人。於昨日下午由此間動程赴地中海擔任防務。該兩船原本定期今日開行。但不知何故改期提前起程云。

巨求美解放冰結款

華盛頓六日聯合社電。據此間美政府發言人稱。巨求政府昨日要求美國解放冰結時。結結之款項六千萬元。否則。美國有意阻礙巨復與。巨求駐美大使沙華吉山與奧氏宣佈。謂美國冰結巨求之款。大約有六千萬元至七千萬元。其中有五千六百萬元是屬於黃金云。

保礦務長突然逝世

保加利亞亞非亞六日合衆社電。據保加利亞政府發言人宣佈。保國礦務部長巴梯夫氏。於昨日突然逝世。其病原因尚未悉云。

藏金於電話部被劫

三藩市六日合衆社電。華人金超(譯音)。一向勤儉。積有現金數千元。夾藏於電話部中。昨日忽然被強徒四人衝入室內。以短鎗指嚇。勒令將所有錢財交出。否則置之死地。金超無奈。乃以手指電話部。各賊會意。盡取二千元而去。

擬再召十六國會議

倫敦六日電：合衆社訊。據英國外交部發言人宣佈。英法兩國現時考慮。擬於是月間。在法京巴黎。再召開十六國會議。討論關於該十六國接納美國國務卿馬紹爾所提出之援歐復興之計劃各問題。

本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
本埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加國郵費一元三角	三元九角	七元九角	十五元九角
中國郵費一元三角	三元九角	七元九角	十五元九角

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要預先惠。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟

重新廣告

本館在雲市 地位極適宜
內容皆雅潔 房間俱空氣
煥氣與熱水 隨時有應備
回國諸手續 吾人相助理
僑胞來賜顧 歡迎與倒履
誠線 MA. 6924
司理 馬碧基謹啟

保護之貴重物品

(三) 勝利公債票暨
戰時貯蓄證。係貴重文件。放在銀行保管可也。全年保管價值二百五十元之公債票。所費不過廿五仙耳。歡迎詢問。詳細答覆。
▲接洽中國銀行
加拿大實業銀行啟

THE ROYAL BANK OF CANADA

住宅出賣

有十個房住宅一間位於亞力山打街。另有房三間為東主自用每月租項收入八十四元交易卅天後可以搬入居住取價三千二百元如有意者請來商議
Mr. Beamer HA. 4739 Y
A. E. L. DAVIES (Notary)
4077 Main St. FA. 0247

承受啟事

啟者土名 702 River Road
Ethune B.C. 合勝園向為啟事。黃坤。岑昆。才時。直分。君等經營今他等願將園中生意架架物件車馬各項用具一概賣與本公司承受。定一九四八年元月十五號在園內當眾交易。如欲買者請來園內。如有未清者請依時到來本園理妥。遲不到乃是自誤。特此佈告。
新勝利公司啟
中華民國三十七年元月六號

卡技利民治黨鳴謝卅六年經費

昌利牛欄 二拾五圓 昌利號 朱國樑 每拾圓 曾生 張椿積贊夫人 葉宇德 每五圓 陳孔灼四圓 李祥奕 周榮光 李 芬 雷華漢 陳鏡 林世賢 每三圓 李進財 鄭庚琳 張 達 曾歡 每貳圓五 梁經聆 朱裕 譚權榜 吳英姓 李漢生 每貳圓

益生油

好最式貨老最子牌
口可味美良精法製

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5845

原抽油 一百磅每桶 二拾一元三毛	雙老頭抽油 一百磅每桶 二拾一元三毛	老頭抽油 一百磅每桶 十九元	頭抽油 一百磅每桶 十七元五毫	上抽油 一百磅每桶 八元五毫	(十二安士) 二打庄雙老頭油每箱 四元三毫	(十二安士) 二打庄老頭油每箱 三元八毫
------------------	--------------------	----------------	-----------------	----------------	-----------------------	----------------------

各埠商店 均有代理 批發特平

華醬油有限公司啟

益合公司

PHONE PA. 6527
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本號專營燒臘肉品瓜菜中西雜貨日常必需等生靈最近新辦到
醬料 抽油 罐頭 盒裝荔枝 糖薑 各種海味 乾貨齊全 咸魚 生薑 馬蹄 大帮茶葉 (自製臘腸上市)

新張伊始 取價廉平 僑胞賜顧 無任歡迎

永隆公司

Phone PA. 1734
WING LUNG CO.
146 E. Pender St.
VANCOUVER, B.C.

加拿大 雲高華

本號專營合時瓜菜臘味肉類 唐山雜貨 常有魚鮮

立魚 各種 石斑 沙魚 大蝦 售

△遠近僑胞光顧倒履歡迎 永隆謹啟

聯活公司

LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PACIFIC 7825

正月份大平賣

呢呢水衣原價每件廿四圓五 平沽每件十九圓半
厚羊毛長褲原價三十二圓五 平沽每件廿四圓五
原色短褲內衫(祇有四十號)平沽每件六毫五
正英國呢羊毛襪原價壹圓零五 平沽每對八毫
厚奶色呢羊毛毯原價十圓 平沽每張六圓九五
八圓九五
正靚鹿仔皮背心每件 七圓九五 俱八折計 十三圓七五

胎羊毛夾背心原價九圓九五 平沽每件七圓九五
羊毛搭巾(藍, 沙, 黃, 白色)原價每條三圓五 平沽每條貳圓五
親羊毛及絲質光面緞男睡袍 十圓二五 原價每件拾圓半 俱八折平沽 廿二圓半 十六圓九五

蘇聯的解剖

蘇聯的解剖 (前美駐蘇大使布列提原稿) 余兆麟博士譯

沒有誰比羅斯福更清楚地了解威爾遜總統之所以不能實現他在第一次世界大戰結束時所希望...

張羣以三事勉同人

南京六日電。行政院長張羣昨日在廣播演說。對於前途抱無限之希望。據云。在未來之一年間。國民應完成此三事...

美顧問團長離南京

南京六日電。美國駐華軍事顧問團首領陸加斯少將。已於昨日離南京返美。在彼未起行以前。蔣主席王外長及國防部諸將領均設筵餞別...

英共產黨攻擊英相

英京倫敦六日聯合社電。據英國共產黨發言人昨日發表言論。攻擊英首相阿特利。謂英相於上星期所發表攻擊蘇俄共產黨之言論...

德戰犯一批受審訊

德國勞連堡六日合眾社電。據美國駐德國佔管區軍事法庭發言人宣佈。有德國戰時政治外交家一批共廿一名。於是日在該軍事法庭審訊...

英購買西班牙橙果

西班牙馬德里六日合眾社電。據西班牙商務發言人宣佈。英國駐西班牙商務代表團。於昨日向西班牙生菓聯合理事會訂立購買西班牙橙果...

小舟傾覆派艦赴救

厄尼拉六日合眾社電。有小舟一隻。於十二月三十日在巴拉海島海面傾覆。舟中七人緊握舟旁。聽候拯救。菲律賓海軍艦。特派出水驅逐艦一艘...

菲議員訪華過香港

香港八日電。菲律賓國會議員訪華團。最近巡視中國各地。行抵香港。據團中發言人紐安奴議員言。中國一且統一。即可躍進為東亞領袖...

本埠新聞

洪人慶祝三慶歡宴

中國洪門民治黨駐紮支部。於一日午間。開會慶祝中華民國成立與元旦及本黨部崇德團一週年。情形極為熱鬧。已誌昨報。又於昨日晚五點。趁各人工餘之暇...

大公校董交代及開學

本埠大公義學。於昨日下午七時。假座該校禮堂。舉行校董會新舊職員交代。並行春季始業開學禮。各校董及學生。均依時踴躍蒞會...

德戰犯一批受審訊

德國勞連堡六日合眾社電。據美國駐德國佔管區軍事法庭發言人宣佈。有德國戰時政治外交家一批共廿一名。於是日在該軍事法庭審訊...

英購買西班牙橙果

西班牙馬德里六日合眾社電。據西班牙商務發言人宣佈。英國駐西班牙商務代表團。於昨日向西班牙生菓聯合理事會訂立購買西班牙橙果...

小舟傾覆派艦赴救

厄尼拉六日合眾社電。有小舟一隻。於十二月三十日在巴拉海島海面傾覆。舟中七人緊握舟旁。聽候拯救。菲律賓海軍艦。特派出水驅逐艦一艘...

ODEON-HASTINGS THEATRE 20 WEST HASTINGS ST. 本院修飾一新摩登雅觀...

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL 借款能幫助汝否 若汝有相當的理由宜銀急用...

裕綸德 YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B.C. 新靚國貨...

縫紉機出賣 啟者本處有LEWIS BLIND字號縫紉機一具出賣...

春天將及 進補其時 本號選配補茶獨具匠心敢稱第一

陸海軍衣裳店 ARMY-NAVY 25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C. 四季衣裳常備 男女各款衣裳...

企倫打埠達權社支 中華民國三十三年職員表 正社長 伍于彩 副社長 馬華甫...

精補精 京都雷鳴春精補精。乃御醫秘製。為環球未有之生精壯腎良藥...

中國經理有限公司 China Agencies Limited 256 E. Pender St. Vancouver, B.C. 電話仔連八壹〇五

高明公司煤油暖爐上市 煤油供給 雲埠華區發售處馬開錫

HOY'S ELECTRONIC RADIO SALES AND SERVICE 605 E. HASTINGS 442 MAIN ST. VANCOUVER, B.C.

雜貨涼水店出賣 雜貨涼水店一間每日生意可達一百元...

中華會館主席選舉已決定
溫哥華中華會館選舉主席。因當時...

各界團體職員交代彙誌

此間馬氏總公所。於四日下午三時
舉行新舊職員交代禮。各屆仲...

各埠新聞

卡城民治黨交代
卡利利函。此間中國民治黨分部...

非增加銷費云
卡利利函。此間中國民治黨分部...

民國二十七年海晏公所職員表

- 常務委員 甄常光 衛昌世 朱浚波 馬新培 陳其明 蘇光乾
執行委員 甄常光 甄法明 甄煥光 朱佐英
監察委員 李偉祝 甄世明 甄煥光 甄煥光

加拿大鐵城崇義會實業部

- 部長 甄常光 甄法明 甄煥光 朱佐英
副部長 甄法明 甄煥光 甄煥光 甄煥光
秘書 甄煥光 甄煥光 甄煥光 甄煥光

穩寧埠達權支社民國卅吉年職員表

- 社長 甄常光 甄法明 甄煥光 朱佐英
副社長 甄法明 甄煥光 甄煥光 甄煥光
財政 甄煥光 甄煥光 甄煥光 甄煥光

企倫打達權社鳴謝卅六年經費

- 黃珍傳 胡持源 每拾圓 何見 雷宜繼 黃賜 李培 鄭林炳
馮瑞明 振利廠 鍾源來 每五圓 黃子棧 七元五 伍子彩 六元

域埠洪門體育會鳴謝卅六年經費

- 雷華漢 黃寬培 陳宏祥 周順榮 阮旺 每五元 余倫和 盧金生
每四元 唐奕佩 三元五 梁悅達 吳其 每三元 馬榮福 關祥生

乃磨華興實業有限公司啓事

逕啟者本公司職員任期將滿照章選舉新職員繼任以便辦理事務惟是
年股東大會決議選舉選舉職員時須憑股票或息摺向書記領取選舉
票以昭慎重為此錄案通告仰各股東於民國三十七年(一九四八)一月十二
日以前將股票或息摺寄下以便轉給選舉票為荷

本總會謹訂元月十八日午後一時舉行第
廿三週年紀念大會典禮并設茶會敬請各埠
岡州會館支部分暨男女僑胞蒞臨助慶指示禮
儀曷勝翹企 雲埠岡州總會館敬約

猛虎丸 每盒五元
診症時間
加拿大
美
G enue
十足金葉首飾

世界新聞

制止共黨膨脹計劃

美國紐約五日合衆社電。美國共和黨總統候選人斯達羅。是日向共和黨俱樂部演講。提出五項計劃。...

阿國捕去大批平民

阿根廷布諾艾勒斯五日合衆社電。阿根廷軍隊一隊。以西班牙上週槍決共產黨兩名。遂於上星期六集結於西班牙大使館前示威。...

希臘國軍增加人數

希臘雅典六日聯合社電。希臘首相塞浦路斯氏。昨晚宣佈。希臘政府已獲美國同意。增強希臘軍隊及國防警備軍。...

賑濟署控輪船公司

美國舍路地合衆社五日電。聯盟國賑濟署。是日向此間聯邦法院控告雲高華增加西輪船公司要求賠償損失八千九百四拾八元。...

史丹林患半身癱瘓

巴西西里約熱內盧六日國際社電。據巴西西國發言人宣佈。巴西於去年十一月間與蘇俄脫離外交關係。...

隆生 SANG LUNG JAN 35 Pender St. E. Vancouver, B.C. 專辦中西雜貨。...

廣裕隆 KWONG YEE LUNG CO. 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. 冬節佳品。...

黃漢代理各種燕梳 WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 GORE AVE. VANCOUVER, B.C. 各種燕梳。...

Jockey Cap 本公司所釀之「馬心帽」商標威士忌酒。...

新到花旗參 雲高華五洲大藥房司理朱去非啓 特等觀參。...

雲高華五洲大藥房 雲高華五洲大藥房啓 大號綠色濕毒水。...

飛達公司進出口貨莊 Fata Trading Co. 新辦到大幫美國蔗糖。...

廣東麵廠 NIFTY NOODLES LTD. 374 Powell St. Vancouver, B.C. 廣東麵。...

光華鐵行 MARS HARDWARE 564 Fisguard St. VICTORIA, B. C. 本行新張。...

西醫趙社鴻 Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg. 16 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 上午十時。...

新亞旅社 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B.C. 本社在華區。...

茂利公司 MORLEY COMPANY 552 Fisguard St. Victoria, B.C. 水仙花。...

瓦缸 TAYLOR MOTORS LTD. 386 E. Hastings St. VANCOUVER B.C. 發行缸瓦銀器及玻璃器具。...

廣濟堂林弼臣藥行 KWONG CHAI TONG CO. 92 Pender St. E. PA. 8613 Vancouver, B.C. Canada 本堂專辦中西藥材。...

合隆記國貨商店 HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C. 新到唐山貨。...

古屋律師 A. Gerard Hirschberg. 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. Pacific 3829 專家驗眼。...

黃開花園廣告 WONG HOY 2814 GILPIN ST. BURNABY, B. C. FA. 0464L 巧造長生花園。...

全時代之高峯一四六〇分。下月恐... 玻璃屋秧種... 經驗良藥出世...

國內新聞

廣州將組調查黑市警察
廣州永勝社通訊。當局以黑市炒賣外幣。壓抑國幣。實與擾亂金融無異。...

四邑要聞簡訊

開平匪徒於去年十二月廿日夜深圍劫馬岡。被圍隊擊退。
台山新舊白沙鄉聯防。確保持治安。...

婚禮鋪張致遭匪劫

台山訊。台山第四區沖雲墟附近。有西龍里鄭國林。日前婚禮。因鋪張甚盛。致被匪垂涎。...

華盛頓酒店 WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E. VANCOUVER, B.C. PA. 0540

東亞旅館 TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E. Vancouver, B.C. Phone MA. 1935

打片運送公司 PENDER TRANSFER
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 TA. 2039

CUNNINGHAM DRUG
Columbia & Hastings Sts. Vancouver, B.C.

義泰公司莊
500 Main St. Vancouver, B.C. 電話 PA. 9853

重新廣告
本旅館新主人接手營業。大加改良。煥然一新。

伊庇詩傢私製造公司
A.B.C. Furniture Mfg. Co. 353 E. Cordova St. Rear Vancouver, B.C. PA. 7818

打片運送公司
本公司承接車貨物行李快捷。隨時應命長期交易取價從廉。

豐富維他命
維他命礦質麥芽油丸。大人用。一百粒五元七毫五。

猛虎丸 每盒五元
抗戰丸 每盒五元
壯大丸 每盒二元

聯合運送公司 UNITED TRANSFER CO.
26 E. Pender St. MA. 2050 Vancouver, B.C.

敬文氏藥房 GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesset, B.C. Can. 各種紙料平沽

華新書局
以下貨物製備大幫批發另商。中國光潤墨汁每樽一元。

WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver, B.C.

陳堯堯醫師 G. H. CHAN
Physician & Surgeon 診症時間 上午十一時至一時

耀邦龔醫師 DR. EDW. B. GUNG
193 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 醫所 PA. 8610 住宅 FA. 7741L

雲中油廠 China Soya-Bean Products
652-666 E. Broadway Vancouver, B.C.

煤炭發售
承接洗舊翻新麻雀牌。二元及油色。...

鐵利煙草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd. 77 East Pender St., Vancouver, B.C.

新華樓 FINE AND DANCE
加拿大 本樓特聘名師。清歌妙舞。...

暗市黨長壽店 LARNSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

梁魁醫務所 DR. S. W. LEUNG
430 Dunlevy Avenue Vancouver, B.C. PHONE HASTINGS 4961

金源興利記 GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

遷舖廣告
地址七十七號片打街東。電話：仔連五八六三。

榮所衣舖 WINDSOR TAILORING & CLOTHING
32 Hastings Street East Vancouver, B.C. Canada Phone PA. 8425

請購地靚麵包
Parity BREAD GENERAL BAKERIES LTD.

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙。...

OWL DRUG CO.
澳洲藥材舖 專市定夾爾街

美盛金舖 MEE SHING
434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B.C.

陸聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press, Ltd. in Canada Publishers Ltd.

「撈」與「挨」

白一子

最近由於生活的困難，漸漸的在人們中已形成了兩種心理：這兩種心理簡單明一點說，一就是「撈」，一就是「挨」。

「撈」與「挨」實質上是差別得很多的。「撈」的口氣總是自認沒有辦法才採用「撈」這一門徑。意思的方面是：如果沒「撈」就根本不能生活下去。也就是以攻為守的做法。顯然他們是專注重在攻勢上的。不問「撈」法什麼樣，儘管有得「撈」時他們是毫不吝乎血汗。有時賠出性命也在所不惜。但「挨」的人却適得其反。凡一切總注重在外形上。他們所恃的原則是以守為攻。既不輕易抹煞血汗，更談不到什麼腹衷踏險了。照眼前的一般人解釋：「撈」是聰明一點，也「勇於進取」一點。但比起「挨」却缺少謙虛與實事求是。可是道理只有一面的說法。

弗蘭克林的急智

美國大政治家和文化家弗蘭克林。一天晚上，乘馬出去旅行。因天氣很冷，下馬跑進路旁一家小旅店。想去裏面烘火取暖。不過火爐四圍被一羣人圍住，他當然烘不動。不讓他到爐邊，他當然烘不着。

信託

一個男子向他的女友提議晚上到一個荒涼的所在談心。遭女友的拒絕。

上尉英雄史

一個軍隊大尉，在開槍當眾殺人面前，當警察上前干涉時，他竟拔槍回擊……

經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生，對於經濟餐有莫大之助力。

責任

「啊！我信任你！我也信任我自己。但我不能信任我們兩人在一起。」

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

麥嘉雲的麵包適合衛生，對於經濟餐有莫大之助力。實有感人之處也。倘請試之，請認招牌麥嘉雲的好麵包是爾每餐的好伴侶。

本報接製笠巴圖章

生活
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA

★手拈一管筆
★到處不求人

全黃金管套 每副二十二元九毫
半截黃金管套 每副十五元四毫七
青金管套 每副十五元四毫七
白銀管套 每副九元五毫二
老式實用和打文 每副五元九毫五

代理輪船飛機火車客務
STEAMSHIPS RAILWAY AIRLINES
TRAVEL SERVICE

Lee Hong Chong Co. 541 Fisgard St. Victoria, B. C.
Quon On Co. Ltd. 254 1/2 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啟者美國總統輪船公司因鑒于歸國華僑近來在港購買船票回國者甚多手續間有由鄉村往還香港多次仍不能買有船位未免耗費太甚茲為通融利便起見凡各僑梓回國可在本代理處購買來回船票或有親屬在祖國委託代購均能妥辦將船票付回蓋此等船票既無限期隨時通用且保證有供供應決無阻礙時日之虞如有委託備極歡迎

代理處 均安號馬福崇 利同昌馬炳耀 啟

同裕安公司新唱片
足慰旅懷

二只	薛覺先	譚蘭卿
二只	小明星	張佩仙
二只	廖俠俠	張佩仙
二只	張佩仙	黃錦聲
二只	徐柳仙	衛少芳
二只	白駒榮	新樂
二只	關影麟	觀樂
二只	胡蝶影	石燕子
二只	梁麗波	鍾迎春
二只	梁麗波	紫蘭女

HONG YEE ON CO.
141 East Pender St.
Vancouver, B. C.
PHONE PA. 1628

華昌鷄鴨欄
Wah Chong Poultry Co.
251 East Pender Street
Vancouver, B.C.
電話 Pacific 7610

火鷄上市
冬節將至

足肉肥美 大小均備
自用送禮 包令滿意
如蒙光顧 價錢相宜

司理 黃潮衍 雷宜曉
馬碧基 何文啓

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 各國中西服式零沽批發價甚相宜
專辦 各國各名廠時時出品絲綢羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意

電話 Pacific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹	四兩庄五元
鴉標補腎丸	十二樽十元
鹿標耳聾丸	四兩庄五元
牛黃消核丸	每樽二元
男子七疝丸	二兩二元五
消粒解毒丸	二兩二元五
皮膚止癢水	每樽一元二五
立效止癢水	每樽一元二五
立效止痛片	每打二元
立效止痛片	每打二元

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。

原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人 丘慶多 謹啟

成發藥行
SING FAT & COMPANY
CHINESE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Canada

參茸玉桂 珍貴補品

大幫新到 生熟藥材 生晒抄參 精糖抄參 各號丸散 零沽批發 價計公道

本藥行利便顧客 代客煎藥 隨時應命

李乾亨 立効止咳療肺露
萬應搜毒藥精 每樽四元二
百補丸 每盒六元
消痔丸 每盒壹元

專辦 正北高麗參 清糖野山參 正北鹿茸片 正北洋海狗鞭 大小花旗參 北冰洋海狗鞭

華友欲回鄉者注意
（代理）江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州 汕頭 梅縣 江門
潮州 台山 赤坎
雲南 電話 Marine 2548
檳城 電話 Garden 1171

電派路銀行啟

周愛權
專業學大光測力目省安及學大皮朗都

雙眸從此倍光明
胡俊傑介紹（其四）

周愛權配鏡專家（山歌）
眼好話語信。
唔權配鏡最馳名。
工作精微傳遠近。
款式由尊命。
戴起自然神志定。
雙眸從此倍光明。

JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

市片沙百貨公司
DAVID SPENCER LIMITED

凡日逐家庭中所需
何物無不齊備
貨真價實 童叟無欺
為華友所稱許者也
故敢請諸君隨時賜顧

